

NIESPRACOWANY (6) *part praet pass pf*

W pisowni łącznej (4), w rozłącznej (2). e, oba a oraz o jasne.

sg m N niespracowany (2). ◇ A niespracowany (1). ◇ f N niespracowana (1). ◇ A niespracowaną (1). ◇ n G niespracowanego (1).

Sł stp brak, Cn notuje, Linde brak.

I. W funkcji właściwej: *Który nie pracował, nie zmęczony pracą; indefessus Mącz, Cn; infatigabilis Calep, Cn; recens Mącz; indefatigatus Cn (4) : Indefessus, Nieśpracowany. Indefesso animo tua causa omnia suscipiam. S czuśćać chucią zawnždy będę k woli. Mącz 125b; Pes recens, Swieża krzepka nieśpracowana nogá. Mącz 348b; odkryy lud gotowy nie śpracowany/ Ikázifz wnet nieprzyacielowi ferce BielSpr 32; Calep 532a.*

II. W funkcji przymiotnika (2) :

1. Którego praca zmęczyć nie może, niez mordowany; indefatigabilis Cn (1) : *kto nocoświétného Miesiącá/ álbo słońcá nieśpracowanego/ Nápátrzył sie do woléy KochFrag 22; [Indefessus, stetig/ ohn auffhören. Pol. vftáwiczny/ nieśpracowany. Volck 210].*

2. Którego się wykonuje pracowicie, bez przestanku (1) : *ku pomocy też bliźnich vzyteczną á nieśpracowaną pracą podeymował. SkarŻyw 411.*

Synonimy: 1. nieustały, świeży.

Cf SPRACOWANY